

## Cattle Feedyard Dictionary / Diccionario para Operaciones de Engorda

English (inglés)	Spanish (español)
Abdomen	Abdómen
Administer first aid	Administre primeros auxilios
Alley	Callejón
Back/Loin	Lomo
Beef cattle body parts	Partes de la res
Boots	Botas
Breaker box	Caja de fusibles
Bridle	Freno
Bunker silo	Silo búnker
Call 911	Llame al 911
Cattle	Ganado
Chaps	Chaparreras
Charge	Embestida
Chest	Pecho
Chute	Prensa o trampa
Cowboy hard hat	Sombrero/Casco para vaquero
Cowboy/Pen rider	Vaquero
Coworker	Compañero
Dewclaw	Menudillo
Distiller grains	Granos de destilería
Drench gun	Pistola de administración oral
Drill press	Prensa taladradora
Dump truck	Camión de volteo
Dust	Polvo
Ear tag	Arete/Etiqueta
Ear Tagger	Areteadora
Ears	Orejas
Electric saw	Sierra eléctrica
Emergency	Emergencia
Engine	Motor
Eyes	Ojos
Eyewash station	Estación de lavado de ojos/Lavaojos
Face shield	Careta (soldador)/Protector facial para soldador
Fall	Caída
Feed	Alimento
Feed bunk	Comedero
Feed process	Proceso de alimentación
Feed truck	Camión repartidor de alimento
Feedlot/Feedyard	Engorda/corral de engorda
Feedmill	Molino de alimentos
Fence	Cerca
Field	Campo
Fire extinguisher	Extintidor
First aid	Primeros auxilios
First aid kit	Botiquín de primeros auxilios
Flaked corn	Maíz rolado

Flaker	Roladora
Forehead	Frente
Fuel	Gas/Combustible
Gas	Gas
Gate	Portón
General feedlot operations	Operaciones generales en los corrales de engorda
Gloves (latex)	Guantes (de látex)
Gloves (leather)	Guantes (de cuero)
Grain bin	Silo
Grain pile	Montón de grano
Grinder	Esmeril de banco
Guards	Protector
Hay bale	Rollo de zacate
Head	Cabeza
Headgate	Puerta delantera de la prensa
Hearing protection	Protector auditivo/Protector de oídos
Heel	Talón
Helmet	Casco
Herding cattle	Arreando ganado
High visibility vest	Chaleco de alta visibilidad
Hock	Corvejón
Hoof	Pezuña
Horse	Caballo
Hospital pen	Corral del hospital
Hydraulics	Hidráulicos
Implant gun	Pistola de implantes
In case of emergency	en caso de emergencia
Inform your supervisor	Informe a su supervisor
Injection	Inyección
Injury	Herida/Lesión
Jaw	Quijada
Knee	Rodilla
Ladder	Escalera
Leg	Pata
Loader	Cargador
Long pants	Pantalones largos
Machine Shop	Taller de mecánica
Manure lagoon	Laguna de estiércol/drenaje
Medication	Medicamento
Neck	Cuello
Needle	Aguja
Nose/Nostril	Nariz/Ollar
Office	Oficina
Overthrow	Tumbar/Derribar
Paddle	Paleta/Remo
Palpation/Insemination gloves	Guantes de palpación/inseminación
Pen	Corral
Personal protective equipment (PPE)	Equipo de protección personal
Processing	Procesamiento
Pulling cattle	Sacando o detectando ganado
Receiving/shipping pens	Corrales de embarque o de recepción
Respirator	Respirador/Mascarilla
Rollover protection structure (ROPS)	Estructura de protección contra volcaduras
Rubber boots	Botas de hule

Saddle	Montura/Silla de montar
Safety Data Sheets (SDS)	Hojas de datos de seguridad
Safety equipment	Equipo de seguridad
Safety glasses	Lentes de seguridad
Sharps container	Contenedor de agujas
Shoulder	Hombro
Sick pen	Corral de ganado enfermo
Silage	Ensilaje
Silo	Silo
Snout/Muzzle	Morro
Squeeze chute	Prensa/Trampa
Steel-toed boots	Botas con punta de acero
Stifle joint	Babilla
Sun shade	Sombra
Sunglasses	Lentes de sol
Supervisor	Supervisor/Mayordomo
Syringe	Jeringa
Tail	Cola
Tires	Llantas
Tools	Herramientas
Tractor	Tractor
Truck	Camión
Vaccine	Vacuna
Veterinarian	Veterinario
Water	Agua
Welding machine	Soldadora
Wet distillers grains	Granos húmedos de destilería
Worker	Trabajador

*Funding for this project provided to the Central States Center for Agricultural Safety and Health by the National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH) Agriculture, Forestry, and Fishing grant U54 OH010162.*

